air ch - newsletter nr. 86 – 3 / 2023

Liebe Freundinnen und Freunde von artists in residence ch,

einmal mehr möchten wir euch alle dazu einladen, Mitglied des Vereins artists in residence ch (https://artistsinresidence.ch/become-a-member/) zu werden.

zur Zeit in der Schweiz anwesende Gastkünstler*innen:

Aarau, Gästeatelier Krone
Tarlan Lotfi Zadeh, Bildende Kunst, Iran, 8.7. – 30.9.2023

Arbon, TaDA
Carolina Forss, Mode / Textil, Finnland, 1.9. – 30.11.2023
Pascal Heimann, Textildesign, Schweiz, 1.9. – 30.11.2023
Axelle Stiefel, Bildende Kunst, Frankreich / Schweiz, 1.9. – 30.11.2023

Basel, Atelier Mondial
Irene Fenara, Bildende Kunst, Italien, 1.6. – 31.10.2023
Ileana Ramirez, Bildende Kunst, Venezuela, 1.7. – 30.11.2023
Guadalupe Salgado, Bildende Kunst, Mexiko, 1.8. – 30.9.2023
Lau Kin Wai, Bildende Kunst, China, 6.9. – 1.10.2023
Therese Keogh, Bildende Kunst / Literatur, Australien, 11.09.-11.11.23
Yasmine El Meleegy, Bildende Kunst, Ägypten, 16.9. – 3.10.2023

Basel, Kaserne
Sebastian Squella, Theater, Chile,, 2.8. – 31.10.2023
Renata Carvalho, Performance & Theater, Brasilien, 1.9. – 30.9.2023
Mayara Yamada, Performance, Brasilien / Schweiz, 1.9 .- 30.11.2023

Bedigliora, Casa Atelier
Eva Taylor und Meri Gorni, Bildende Kunst, Italien, 1.7. – 30.9.2023

Bellwald, Kirchenstadel
Sven-Ingo Koch, Komposition, Deutschland, 1.8. – 30.9.2023

Brig, Gästeatelier Fernandahaus
Kornelia Thümmel, Skulptur, Deutschland, 1.9 – 30.11.2023

Burgdorf, Fabrik Burgdorf
Mathieu Bessey, Malerei / Installation, Deutschland, 1.7. – 30.9.2023

Genf/Carouge, Embassy of Foreign Artist
Rémi Buscot, ART & TERRITOIRE, Architektur / Design, Deutschland, 1.7. – 30.9.2023
URBZ, ART & TERRITOIRE, Soziokulturell, internationales Kollektiv, 1.7. – 31.10.2023
Ilona Ruegg, ART & TERRITOIRE, Fotografie, Schweiz, 1.9. – 31.10.2023

La Tour-de-Peilz, la Becque
Hamishi Farah (AU) & Janiva Ellis, Visual art, USA / Australien, 1.9. – 30.11.2023
Jelena (Jelly) Luise & Sanja Grozdanic, Bildende Kunst, Literatur, Deutschland / Australien / Bosnien-Herzegowina, 1.9. – 30.11.2023
Quinn Latimer, Literatur (Résidence Satellite), USA, 1.9. – 30.11.2023
Joseph Kasau, visual art (Résidence Pro Helvetia), Kanada, 1.9. – 30.11.2023
Rani Yasmine Putri & David Loy, Grafik (Résidence EXECAL) Frankreich, 1.9. – 30.11.2023
Amin Jendly, Bildende Kunst (Résidence EDHEA), Schweiz, 1.9. – 30.11.2023
Joëlle Dorigo & Pauline Lemberg, Résidence Cooks!, Frankreich, 1.9. – 30.11.2023
Lena Morozova, Fotografie (Résidence artlink), Ukraine, 1.9. – 30.11.2023

Lausanne, EPFL CDH Enter the Hyper-Scientific Program
Rosa Menkman, Bildende Kunst / Forschung, Niederlande, 30.8. – 30.11.2023
Sarah Oppenheimer, Bildende Kunst / Forschung, USA, 1.9. – 1.12.2023

Lavigny, Château de Lavigny
Ibrahima Aya, Literatur, Mali, 1.7. – 30.9.2023
Chloé Falcy, Literatur, Schweiz, 1.9. – 30.9.2023
Florin Irimia, Literatur, Rumänien, 1.9. – 30.9.2023
László Végel, Literatur, Ungarn / Serbien, 1.9. – 30.9.2023
Amilcar Bettega, Literatur, Brasilien, 1.9. – 30.9.2023

Lenzburg, Atelier Müllerhaus
Doron Rabinovici, Literatur, Österreich / Israel, 1.9. – 3.11.2023

Lichtensteig, DOGO Residenz
HearHere: Maira Nett, Emmelien Chemouny, Lea Samira Bernath und évo Mine Lambillon, Performance / Installation, Schweiz, 1.8. – 30.11.2023
ANNA SOUGY & LÉA TISSOT-LAURA, Video / Performance, Schweiz, 1.8. – 30.11.2023

Montreux, air-Montreux
Kendy Rivera, Skulpturen, Mexiko, 1.8. – 31.12.2023

Montricher, Fondation Jan Michalski
Alice Bottarelli, Literatur, Schweiz, 2.8. – 27.9.2023
Marilou Rytz, Literatur, Schweiz, 2.8. – 27.9.2023
Stéphanie Cadoret, Literatur, Schweiz, 2.8. – 27.9.2023
Bartosz Sadulski, Literatur, Polen, 7.8. – 13.10.2023
Gabriela Trujillo, Literatur, Salvador, 4.9. – 10.10.2023
Anna Fleming, Literatur, UK, 5.9. – 3.10.2023
Anne Proenza, Literatur, Frankreich / Kolumbien, 6.9. – 3.11.2023
Benyamin (Benny Daniel), Literatur, Indien, 6.9. – 7.11.2023

Peccia, Centro Internazionale di Scultura
Minhee Kim, Skulptur, Vereinigtes Königreich, 1.5. – 31.10.2023
Dietrich Heller, Skulptur, Deutschland, 1.5. – 31.10.2023
Matt Byrd, Skulptur, Vereinigte Staaten, 1.5. – 31.10.2023
Marie Madlen Weber, Skulptur, Deutschland, 1.5. – 31.10.2023
Valentin Egli, Skulptur, Schweiz, 1.7. – 31.10.2023

Scuol, Nairs
Ceel Mogami de Haas, Bildende Kunst, Niederlande / Frankreich, 3.7. – 30.9.2023
Andrea Muheim, Bildende Kunst, Schweiz, 2.8. – 2.10.2023
Ana Vujic, Bildende Kunst, Schweiz / Serbien, 5.8. – 30.9.2023
Corina Rauer, Bildende Kunst, Schweiz, 7.8. – 7.10.2023
Clare Kenny, Bildende Kunst / Fotografie, Grossbritannien / Schweiz, 1.9. – 30.11.2023
Leah Nehmert, Bildende Kunst, Schweiz, 1.9. – 31.10.2023

Sion, Ferme-Asile, Atelier Tremplin
Lyna Beggah, Bildende Kunst,Schweiz, 1.10.2022 – 30.9.2023

Stein am Rhein, Artist in Residence Chretzeturm
Aykan Safoğlu, Bildende Kunst, Deutschland/Österreich/Türkei, 1.9.–30.11.2023

Vairano, Sasso-Residency
Benjamin Pogonatos & Jenny Scherer, Schweiz, 1.9. – 31.10.2023

Vandoeuvres, Fondation Johnny Aubert-Tournier
Valentine Sergo, Wissam Arbache, Theater, 11.9. – 16.9.2023

Wald (AR), Künstlerwohnung Birli
Carlos Hidalgo, Musik / Komposition, Kolumbien, 1.2.2023 – 31.1.2024

Winterthur, Villa Sträuli
Sol Okarina, Musik, Kolumbien, 1.9. - 30.9.2023
Monica Naranjo Uribe, Bildende Künstlerin, Kolumbien, 12.9. – 6.12.2023
Stefan Kutzenberger, Literatur, Österreich, 12.9. – 12.10.2023

Zug, Ateliers Kloster Maria Opferung
Justyna Czechowska, Übersetzung, Polen, 1.8. – 31.10.2023
Igov Angel, Literatur, Bulgarien, 2023
Masłowska Dorota, Literatur, Polen, 2023
Popović Edo, Literatur, Ungarn, 2023

Zürich, BINZ39
Izidora Lethe, bildende Kunst, Schweiz, bis Januar 24
Matthis Pfäffli, bildende Kunst, Schweiz, bis Juni 25
Mitchell Anderson, bildende Kunst, Schweiz, bis Juni 25
Val Minnig, bildende Kunst, Schweizbis März 24
Valentina Demicheli, bildende Kunst, Schweiz, bis Januar 24
Jo/Joseph/Josephine Baan, bildende Kunst, Schweiz, bis Oktober 24
Juan Barcia Mas & Shen He, bildende Kunst, Schweiz & China, bis Jan 24

Zürich, writer in residence
Adania Shibli, Literatur, Palästina, 1.7. – 31.12.2023

Zürich, AIR Rote Fabrik
Eman Hussein, Tanz, Choreografie, Ägypten, 1.7. – 30.9.2023

Zürich / Altstetten, Gastatelier Gleis 70
Victoria Plotnikova & Alexander Stepanets, Bildende Kunst, Ukraine, 1.7. – 30.9.2023

wer sich für die angemeldeten Künstler*innen interessiert:
https://artistsinresidence.ch/announced-artists/

Veranstaltungen
Dienstag, 26. September, 19 Uhr
Meet the Artist / Filmvorführung
Aykan Safoğlu
Kulturhaus Obere Stube, Oberstadt 7, Stein am Rhein
Der Chretzeturm-Stipendiat Aykan Safoğlu zeigt seinen 12-minütigen Essayfilm «Hundsstern steigt ab» (2020). Er handelt von der persönlichen Migrationserfahrung des Künstlers von der Türkei nach Deutschland. Hierbei verwebt er persönliche Erlebnisse und Familiengeschichte mit Weltgeschichte. Das anschliessende Gespräch gibt Einblick in seine künstlerische Praxis, die intime Erinnerungsarbeit medialen Konventionen gegenüberstellt.
Mit anschliessendem Apéro.
Anmeldung unter: info@kulturhaus-oberestube.ch / +41 (0)52 742 48 48

Samstag, 30. September 2023
Künstlergespräch mit Mathieu Bessey in der Fabrik, Burgdorf
Beginn: 19 Uhr
Apéro im Anschluss
Das Gespräch zum Thema INTERIEUR mit Mathieu Bessey ist die 5. Ausgabe der von Milieu initiierten Gesprächsreihe über Malerei. Dieses findet anlässlich des Gastaufenthaltes des Hamburger Künstlers in der Fabrik und seiner aktuellen Ausstellung im Milieu (noch bis 23.9.2023) statt.
In Zusammenarbeit mit dem Kunstraum Milieu Bern

Samstag, 30. September, 14-17 Uhr
Tag der Offenen Tür, TaDA Arbon
Textil, Industrie und Kunst in Arbon
TDS Textildruckerei, TaDA, Saurer Museum und Kunsthalle Arbon

Donnerstag, 5.10.23, 18 Uhr
Open Studio in der Dogo Residenz
in der Alte Turnhalle Lichtensteig
mit den Kollektiven HEARHERE
(Maira Nett, Emmelien Chemouny, Lea Samira Bernath und évo Mine Lambillon)
und ANNA SOUGY & LÉA TISSOT-LAURA
und Hot-Dogs!
DOGO RESIDENZ FÜR NEUE KUNST, Lichtensteig
www.dogoresidenz.ch

Sonntag, 15. Oktober 2023
Artist in Residence Finissage und Führung
Von 14:00 bis 18:30 Uhr, Artist in Residence Finissage und Führung durch die Ausstellung "Von der Materie zum Raum. Marcel Dupertuis - Malerei und Skulptur" mit Kurator Diego Stephani.
14:00 Finissage mit den Artists in Residence
15:30 Videoprojektion über die CIS-Sommersaison
16:00 Führung durch die Ausstellung "Von der Materie zum Raum. Marcel Dupertuis - Malerei und Skulptur" mit Kurator Diego Stephani
17:00 Gemütliches Beisammensein mit Kaffee und Kuchen
Kommen Sie vorbei, es wird auch Getränke und Kuchen für alle geben.
Centro Internazionale di Scultura, Via Cantonale, CH 6695 Peccia
https://centroscultura.ch/it/programma-culturale/finissage-artist-in-residence-e-visita-guidata

Mittwoch, 25. Oktober 2023, 19 Uhr
Begrüssungs-Apéro im Alten Spital
Büşra Çeğil, Türkei
im Künstlerinnen-Atelier im Alten Spital Solothurn
Oberer Winkel 2, 4500 Solothurn
www.altesspital.ch

Donnerstag 23.11.2023 18:00-22:00 - Vorstellung von Projekten
Open Studios Fall 2023
Das gesamte Team von La Becque freut sich, Sie am Donnerstag, den 23. November von 18:00 bis 22:00 Uhr zur Herbstveranstaltung der traditionellen Open Studios einzuladen. An diesem Abend werden die Bewohnerinnen und Bewohner ausnahmsweise die Türen der Ateliers und Wohnungen öffnen, um ihre aktuellen Projekte vorzustellen.
Sehen Sie sich die Arbeiten von Hamishi Farah, Amina Jendly, Joseph Kasau, Jelena Luise, Olena Morozova und Sanja Grozdanic an und genießen Sie Installationen und Performances, die speziell für diese Veranstaltung konzipiert wurden.
La Becque | Artist Residency, Chemin de La Becque 1, CH-1814 La Tour-de-Peilz
https://labecque.ch

Sonntag 10.12.23
Schlussausstellung und Künstlergespräch
Mit: Zhou Lei, Blossom Oyeyipo, Sarah Owusu-Ansah,
P.AiR.S.
Paradiesli. Artists in Residence. Sigriswil
www.pairs.ch

Sonntag 18.2.24
Schlussausstellung und Künstlergespräch
Mit: Forrest Juli, Hanna Kuster
P.AiR.S.
Paradiesli. Artists in Residence. Sigriswil
www.pairs.ch

Ausstellungen
Sonntag 18.06. – 31.10.2023
Von der Materie zum Raum. Marcel Dupertuis – Malerei und Bildhauerei
Kuratiert von: Gianna A. Mina und Diego Stephani
Das Internationale Bildhauerzentrum (Centro di Scultura) in Peccia/Tessin eröffnet seine Ausstellungssaison mit einer Ausstellung, das dem Schweizer Künstler Marcel Dupertuis (*1941) gewidmet ist.
Centro Internazionale Di Scultura, Peccia, Valle Maggia, Ticino
www.centroscultura.ch

bis 23.09.2023
Mathieu Bessey — Fantômas qui êtes aux Cieux, sauvez la Poésie
Ausstellung des aktuellen Gastkünstlers der Fabrik Burgdorf
Milieu, Münstergasse 6, 3000 Bern 8
https://milieu-digital.com/

Freitag 1. – 30. September 2023
Ausstellung Donkey Years
Philémon Otth - Donkey Years
Do – Sa 14 – 17 Uhr
binz39, Sihlquai 133, 8005 Zürich
www.binz39.ch

Samstag, 16. SEPTEMBER – 24. NOVEMBER 2023
FROM EARTH
Oliver Brunko (CH) & Mónica Naranjo Uribe (CO)
Öffnungszeiten: Mittwoch bis Freitag, 12:00 – 17:00 Uhr
Rahmenprogramm:
So 24. SEPTEMBER 2023, 13:30 Uhr
Walk with the artists #2 am Eschenberg mit Oliver Brunko (Lesung), Monica Naranjo, Alicia Velázquez (Performance) und Sol Okarina (Musik).
Do. 9. NOVEMBER 2023, 19:00 Uhr
Screening "(de)contextualizing Carrara" von Roxani Marty, anschliessend Künstlergespräch mit Monica Naranjo, Roxani Marty und Oliver Brunko.
Die Ausstellung «From Earth» widmet sich ökologischen, sozialen und systemischen Anliegen und zeigt Kunst, die in und mit der Natur entsteht. Mónica Naranjo Uribe (CO) und Oliver Brunko (CH) untersuchen ihre Beziehung zur Natur und geben dadurch Perspektiven zur Rolle des Menschen in der Natur.
Kulturhaus Villa Sträuli, Museumstrasse 60, Winterthur 8400
www.villastraeuli.ch

Samstag, 14.10. – 22.10.23
"Listen to the fabric" - Textilausstellung
Vernissage: 13.10.23
Dauer: 14. – 22.10.23
Ort: Salon Mondial, Freilager – Platz 10, 4142 Münchenstein
Künstlerinnen: Nika Timashkova, Hannah Kindler, Guadalupe Salgado, Lina Brunekreeft, Désirée Sebele.
Kuratiert von Isabel Gooss.

Samstag, 11. – 25.11.23, Jahresausstellung
Dogo Totale – im Kollektiv
Vernissage: 11.11.23 (Afterparty im Rathaus für Kultur, ab 21 Uhr)
Guided Tour: 18.11.23 - Finissage: 25.11.23
mit: Anna Sougy & Léa Tissot-Laura, HearHere (Évo Mine Lambillon, Lea Samira Bernath, Emmelien Chemouny, Maira Nett), Hum-sar (Fatima Butt & Fatima Faisal), Nona Krach (Noah Krummenacher & Mina Achermann), Stigmergie (Andrea Sommer & Luzi Paulin Simeon)
DOGO RESIDENZ FÜR NEUE KUNST, Lichtensteig
www.dogoresidenz.ch

Sonntag 12. November 2023 bis 7. Januar 2024
L'ORDRE DES CHOSES – Die Ordnung der Dinge
Die Künstler*innen Florian Rubin – MAPS-Student an der EDHEA -, Ma Neveu und Olivier Ferry – frischgebackene Absolventen des Bachelorstudiengangs Visuelle Künste an der EDHEA und Gewinner der Residenzen Tremplin und EDHEA der Ferme-Asile 2023-2024 – werden als Antwort auf die Arbeit von Nicolas Faure eine in-situ Klanglandschaft in Form eines minimalen Soundtracks sowie eine Videoinstallation im Raum der Grenette präsentieren.
Vernissage am Samstag, den 11. November um 18 Uhr
Ferme-Asile – La Grenette, Rue de Grand-Pont 24, 1950 Sion
Dauer der Ausstellung: Sonntag 12. November 2023 bis 7. Januar 2024
Öffnungszeiten
Mi, Do, Sa, So, 14:00-18:00
Fr, 12:00-18:00
https://ferme-asile.ch/evenements/nicolas-faure/

Wir möchten Sie bitten, diesen Newsletter jeweils an weitere InteressentInnen aus ihrem Bekanntenkreis weiterzuleiten und/oder den jeweiligen Newsletter in gedruckter Form zu veröffentlichen (z.B. Aushang in Schulen, Kulturräumen, Kulturzeitschriften etc.).
Und wie immer gehört noch einmal ein herzliches Dankeschön an alle die mit Informationen die website www.artistsinresidence.ch ermöglichen.
Freundliche Grüsse
artists in residence ch
Wenzel A. Haller
18.9.2023